



联合国
贸易和发展会议

Distr.
GENERAL

TD(X)/PC/2
18 August 1999
CHINESE
Original: ENGLISH

贸易和发展理事会

关于贸易、可持续发展和性别公平问题的
贸发十大会前专家讲习班报告

1999年7月12日至13日

在日内瓦万国宫举行

目 录

	<u>页次</u>
一、议定结论和建议.....	2
二、主席的摘要.....	8
三、组织事项.....	11
出席情况.....	13
 <u>附 件</u>	
一、工作日程.....	14
二、向讲习班提交的文件的清单.....	16

一、议定结论和建议

1999年7月12日至13日，贸发会议举办了一次贸易、可持续发展和性别公平问题专家讲习班，以遵循《北京行动纲要》(1995年)、贸发九大《米德兰特宣言》(1996年)和关于将性别公平观纳入主流的议定结论(经社理事会，1997年)，拟定关于将性别公平观念纳入其政策和方案的建议。

A. 全球化、与贸易相关的问题和性别

1. 发生全球金融危机后，国际经济未来发展的不确定性增加了，这反映出国际私人资金流动的不稳定性及其对发展中国家经济活动和人民生活水平的破坏性影响。人们还对国际体系调整国际贸易体制，适应新挑战的能力产生怀疑。在这种情况下，各国可能需要重新激活旨在提高国内市场导向型生产的生产能力的投资和公共开支政策。为了加强保护男女同样免受国际经济关系动荡带来的社会损失的措施，政府政策、援助和对债务的减免都是必要的。

2. 虽然贸易扩展可以是促进发展进程的一种手段，但官方发展援助(ODA)在为重要的基本建设投资提供资金方面也起着重要作用，特别是在社会性和有形的基础设施方面，即使可以获得贸易机会和外国直接投资，它们也不总是能有效地代替官方发展援助。自1992年以来，官方发展援助(按美元不变值计算)下降了20%以上，这削弱了发展中国家扩展贸易的潜力，尤其是可利用的外汇收入被更多地用于偿还债务，更是不利于这种潜力。

3. 全球经济一体化在性别方面的影响是复杂的，到目前为止，其影响有利有弊，这种影响迄今减少了一些地方收入不平衡和男女差异。但从长期的角度来看，它在尽可能减小男女不平等方面所起的作用微乎其微。在某些情况下，全球化加剧了这些不平等，使许多经济发展过程固有的性别歧视更加严重。贸易扩展造成的性别影响在制造业表现得最为明显。在发展中国家，制造业越来越以出口为目的，这使受雇女工在制造业劳力中所占的比例显著上升。事实上，所有发展中国家在增加其制造业出口时都更大程度地依靠了女工的力量。

4. 这使在全球化背景下的发展呈现出一个重要特性：出口引导型的工业化过程是妇女非常密集的过程。在某些情况下，这代表着妇女参与货币化经济部门的机

会大大增加。但另一方面，当发生经济危机时，妇女会被同样迅速地赶出领取薪水的劳动力队伍，她们承受的经济危机震荡之大是不成比例的。与现代服务业的发展相关的益处在各国的表现也不尽相同。在一些国家，特别是正在进行系统变革的国家，妇女没有与男子平等地参加与市场相关的现代服务业迅速扩展的过程，这个过程通常是由外国直接投资(FDI)推动的。

5. 此外，劳动力的大部分仍处在制造业以外的部门，妇女仍然构成农村贫困人口的主要部分。她们担负着食物生产和家庭粮食安全的主要责任。在贸易扩展使用传统经济作物增产的地方，人们调动妇女的劳动时没有给予她们相应的货币补偿。但同时，在拉丁美洲、非洲和南亚的部分地区，正在出现一种面向出口的新型“工业化”农业，吸引一些妇女加入农村地区的工资就业。全球化还促使许多发展中国家的妇女向外移民，寻找更好的经济机会。但妇女向外移民会有社会损失，应对此给予特别考虑。

6. 贸发会议尤应审查这些发展方面在所有经济部门中的性别影响，同时特别注意最不发达国家的情况：其工作方案的各个方面，包括调查和分析、政府间讨论及技术合作均应体现对性别因素的考虑。

7. 目前正对九十年代召开的联合国主要会议和峰会结果的实施情况进行审议，这一阶段为贸发十大将性别公平问题纳入贸发工作的主流提供了特殊的时机，使贸发会议能够突出与其任务相关的关键问题，其中一些问题与联合国发展系统其他机构的工作是相互交叉的。贸发九大决定，与壮大妇女力量相关的活动应作为跨部门的问题对待，并应纳入贸发会议政府间机制的工作。这次专家讲习班期待着部长们同意在贸发十大后继续此项政策，并希望依照 1998 年的作法，贸发十大和贸发十一大之间进行的任何中期审查都审议这个问题。需要拿出面向具体行动的建议以进一步推动这些会议的综合陛贯彻落实。

8. 针对这一时机，专家讲习班提出以下建议：

- (a) 贸发会议应加强在有关性别公平问题的活动方面与国家、区域及国际组织的协调工作，以使各方采取一致的立场。
- (b) 贸发会议应在适当的领域开展分析工作，尤其就下列问题拟订国家、区域和国际一级的可能的行动方案：

- (一) 全球化和乌拉圭回合(包括新形式的贸易保护主义)对男女平等、妇女参与贸易(国内和跨界贸易)及妇女在工业、农业和服务业就业情况的影响;
- (二) 将财政压缩和货币紧缩政策与贸易和/或资本项目自由化相结合的调整和宏观经济政策的性别影响。在这方面,应特别重视工资收入和家庭资源配置受到的影响及无偿劳动的情况;
- (三) 在债务减免方法的性别影响,并研究用专门为妇女执行的方案替代偿债义务的可能性;
- (四) 从国际商业和生产设施重新配置的资料看,现有外国直接投资形式的性别公平的影响;
- (五) 对跨国公司和国内企业与性别公平相关的招聘作法的比较分析;
- (六) 对妇女获得更好的就业机会及在择业上更具灵活性所需技能的评估;
- (七) 因性别因素而在获得信贷和金融服务方面存在的障碍,特别是在中小型企业 and 面向出口的活动中的这种障碍;
- (八) 对性别公平问题敏感和注意伦理的贸易和投资;
- (九) 参与与出口相关的活动的,特别是在出口加工区工作的女工的条件及移徙女工受到的影响。

9. 贸发会议应促使非政府组织和其他关心贸易和性别公平问题的民间社会团体参与贸发会议的活动,以通过它们更广泛地散发有关贸易规则、妇女创业能力的发展、支持工人安全网及妇女组织跨界合作和建立网络的资料。

10. 贸发会议的主要刊物——《贸易和发展报告》、《世界投资报告》和《最不发达国家报告》——应定期刊登各国政策和方案中涉及性别公平的内容及与性别公平相关的主要国际经济趋势。

11. 贸发会议应确保把对性别公平因素的考虑纳入贸易和发展理事会常会的年度讨论。

12. 贸发会议应开始与其他相关机构进行合作,确定按性别分列的数据来源、确定为弥补缺陷所需的数据收集工作,并开始与其任务相关的数据收集活动。

13. 贸发会议应促使妇女充分而且平等地参与贸发会议所有业务和技术合作工作中与贸易相关的各层次市场活动，以增加和保持妇女通过贸易获得的就业机会和收入。

14. 为便于与其他发展模式交流经验，贸发会议应认定来自下列活动的成功模式、最佳作法。失败的经历和教训：

- (a) 支持妇女参与最具活力的经济部门，特别是包括与外国直接投资相关的活动在内的服务活动。
- (b) 在国家和社区一级增进人们对促进投资的因素的了解，特别是其中与性别公平相关的因素，及评估特定投资的成本和收益和在对发展至关重要的领域造就吸引投资的环境。

15. 贸发会议应与联合国妇女地位委员会、妇发基金和其他适当组织，如国际发展法学会一道组织活动，以认定限制妇女利用法律体系的机制和程序、限制妇女参与正规经济的能力的各种因素，并使政策制定者了解这些因素。

16. 贸发会议应以联合国科学和技术促进发展中心秘书处的身份审议贸发会议性别公平问题工作组提出的建议及专门处理科学和技术问题的北京会议的结果。贸发会议还应认定自己在作为发展过程组成部分的科技方面促进男女平等问题上可在其中起领导作用的领域，包括技术对妇女的影响、妇女获得技术和教育、培训及在科技领域工作的机会。

17. 在建立程序就科技方案的性别影响开展调查、编文、监督和评估方面，贸发会议应起促进作用，按该种程序包括定期向联合国主管机构汇报所获得的结果和教训。

18. 贸发会议应制定战略，把消除男女不平等作为其活动的一个核心部分。除其他外，该战略应包括下列内容：

- (a) 在评估贸发会议活动方案在多大程度上与贸易和可持续发展相关时包括注意减少男女不平等并促进此类活动；
- (b) 将性别问题分析和对性别问题敏感的影响的评估研究作为拟定政策建议和方案活动的固定组成部分，以确保所通过的决定和开展的活动反映适当的性别敏感程度，确保男女在参与贸发会议的所有活动及从中受益时获得平等的机会；

- (c) 对工作人员进行培训，确保性别因素被纳入贸发会议活动的主流；
- (d) 分析最不发达国家妇女面临的特殊制约，并分析贸发会议为帮助广大公众了解这些制约的影响并提供解决方案所能采取的措施；
- (e) 分阶段开展上述建议中提出的分析工作、技术合作和培训的行动计划。

B. 最不发达国家的具体问题与性别公平问题

1. 作为一个分析和决策机构，贸发会议在最不发达国家的特殊问题上不仅应开展有关经济发展的调查和分析，还应以一个组织的身份通过各种方式，尽力帮助最贫困的国家克服经济上的贫富悬殊现象，解决各类制约其发展的问题。

2. 除担负其他责任外，贸发会议还应促进妇女经济能力的壮大，并在这方面发挥工具作用。作为联合国处理贸易和发展问题及提供贸易部门技术援助的主要组织，贸发会议有义务帮助妇女，加强她们在该部门的作用、发言权和影响力。

3. 在最不发达国家，对提高妇女权益事业的一般性制约和在贸易方面对妇女的歧视是严重的。因此，虽然妇女作为小贸易商起了非常重要的作用，但却正被排除在国际贸易业务之外。

4. 专家讲习班建议，贸发会议为促进最不发达国家妇女在贸易方面的利益而参与以下活动：

(a) 贸发会议应通过政策分析和对话，鼓励最不发达国家政府提出具体计划，通过查明缓解妇女在贸易部门经受的负面影响的政策手段等方式壮大妇女的经济能力。在要素市场(如土地、劳力及资本市场)遭到歧视的人是不可能有效参与商业活动的。

(b) 贸发会议将性别公平问题作为一个横贯多方面的问题，因此，它应审查妇女在教育、技能培训、获得投资、信贷和融资的机会及技术方面的不利处境是如何制约最不发达国家充分利用全球化带来的机会的。

5. 贸发会议应确保妇女所关注的问题及她们充分参与国际贸易部门活动的需要能在贸发会议、国际贸易中心和世贸组织“部分非洲国家综合技术援助方案”的框架内得到解决。

6. 贸发会议应与国际贸易中心联络，讨论为妇女设计一个贸易基本技能培训专门项目的可能性。

7. 虽然目前妇女集中于中小型企业，但贸发会议也应帮助妇女“设立远大目标”。大型企业对于妇女来说不应是禁区。如果有必要的鼓励，妇女应该能够在此类商务中获得成功。

8. 妇女关注的问题还需被纳入贸发会议、国际贸易中心、世贸组织、开发计划署、国际货币基金组织、世界银行为最不发达国家提供与贸易相关的技术援助的《综合框架》并在此框架内得到处理。

9. 为帮助妇女获得经济机会、参与跨国和国际贸易，贸发会议应认定在最不发达国家进行能力培养的具体需要，特别是在机构和制度方面(包括非政府组织和民间社会在内)。关于最不发达国家的活动应包括强有力的能力建设内容，如利用技术援助进行政策分析和对话，对其效果进行评估和分析及报告各类最佳作法和教训。

10. 贸发会议应通过能力建设的工作，确认和支持国家一级和区域一级促进和支持参与小型和跨国贸易的妇女的利益取得的实效。

11. 由于地方和国际农业贸易在最不发达国家具有重要地位，且妇女在农业中起着重要作用，贸发会议应与其他专门涉及最贫困国家农业发展的组织，如国际农业发展基金会合作，鼓励研究农业现代化和农业改造的可能性，以提高生产力，消除贫困。

二、主席的摘要

1. 专家讲习班由秘书长主持开幕。在欢迎与会者时，他强调了讲习班与正在召开的经社理事会处理相关主题的会议及即将在曼谷举行的贸发十大的联系。他谈到近期的东亚及东南亚经济金融危机对这一地区就业形势的负面影响及对妇女的影响。他重温了到目前为止在全球化和加强国际贸易方面的经验，并强调说，在许多国家的生产/营销活动中，性别关系是复杂和多方面的。他呼吁不仅在贸易的背景下，而且在整个经济背景下探讨这些问题。他期望贸发会议将在考虑社会和性别影响的情况下建立一种新型的思维方式，并指出，此次专家讲习班能够，也应该为实现这一目标作出贡献。

2. 在按工作日程议事的过程中，专家讲习班认为秘书长的意见作为一种参考十分重要。参与审议全球化和性别问题的各国专家和顾问以各种方式强调了他的观点。与会者将注意力集中在男女平等和人权(包括社会和文化权利)的关系上。主要关注的是以下问题：全球化和贸易扩展的积极和消极影响；与出口增长和下降相关的有利或不利于妇女和家庭福利的收入分配变化；妇女普遍受雇于非正规经济部门，或正规经济部门的低技能、低收入行业的情况及他们由于缺乏教育和培训机会在外迁方面受到限制的情况；妇女在试图获得教育和培训、信贷、投资、技术及其他生产和市场要素时面临的习俗、法律和其他方面的障碍，及在许多国家严重阻碍妇女企业家进入正规经济部门并得到发展的制约因素。与会者们极力强调需要制定国家立法，为将性别因素纳入包括贸易和可持续发展在内的经济过程、政策和方案的主流提供法律框架，一位专家提交的文件对贸易和可持续发展进行了阐述。

3. 讨论中关注的其他问题集中在外国直接投资、发展中国家的储蓄、公共开支的宏观经济影响及性别分析；妇女在社会和经济方面的弱势地位和她们非常普遍地受雇于国民经济中缺乏活力的行业的情况；她们作为经理和领导很少参与公共或私营组织和企业活动的情况；在有关性别问题的统计和其他资料方面的严重不足和为提高经济资源的准入质量而收集按性别分列的数据的必要性；以及农业、制造业和服务业部门在为妇女提供机会、报酬及就业条件方面存在的显著差别。

4. 在审议与贸易相关问题和性别的问题时，顾问的主要论文集集中在基本的和一般的问题；对孟加拉国纺织业的研究；及对企业发展在促使发展中国家参与世界

贸易方面的作用的主体分析。这些论文和随后的讨论涉及与全球化相关的各类性别问题及大量的基本性公平关注，如贸易自由化的消极影响(贫困现象的广泛蔓延和国家间及国家内部的收入不平等);以及促使人们更好地了解贸易问题中的性别因素的必要性，这些贸易问题特指贸易谈判和贸易协定，泛指世贸组织的政策、做法和活动。

5. 在回应孟加拉国纺织业个案研究中提到的性别影响时，大家就下列问题进行了讨论：妇女对由出口驱动的就业机会及这些机会对其他经济活动和社会或家庭发展的积极和消极影响的反应；在孟加拉国等发展中国家建立具有竞争性的纺织和服装业的性别因素；及相关因素，如以性别因素为基础增加市场准入、刺激发展所需的融资、促进技术转让和能力培养。

6. 全球化和自由化以许多方式对企业发展提出挑战，尤其是在性别公平问题上。许多人在讨论中谈及东亚及东南亚危机为中小型企业 and 其中雇佣的妇女带来的巨大消极影响。会议审议了技术援助方案，如贸发会议的经营技术发展方案在职业和经营培训、信息、金融服务和技术发展方面的贡献。大部分讨论涉及贸易、可持续发展和性别问题，着重强调应跨行业处理性别问题(如农业、土地权和旅游业)。

7. 与会者对妇女在试图获得信贷或工作资本时面临的障碍进行了激烈而又持久的讨论，而就推出创新性抵押贷款，扩大种子信贷和促进合作的方式方法提出了看法，这些做法的目的是提高竞争力和信贷能力。

8. 国际贸易协定的谈判、次区域和区域性贸易安排和国际分包做法对性别公平问题缺乏重视，人们对此极为关注。一些专家认为，有必要就性别问题和采取一整套战略，一些讨论者特别指出了新国际经济秩序的缺点，这种缺点成为将性别公平因素纳入国家和国际公共或私人组织和企业工作和运作的主流的基本障碍。

9. 关于最不发达国家的的具体问题和性别公平这一主题，顾问们概括出一些特点，如双轨经济结构(农业部门雇佣大部分妇女而现代部门很少雇佣妇女);资源丰富，但仅拥有初级技术;依赖初级产品出口;易受国际市场价格波动和出口收入的影响;经济衰退常常很快冲抵过去的经济发展成就。世贸组织和布雷顿森林体制的政策或行动对最不发达国家的经济产生了强烈的影响，后者尤其决定了自由化的进度。在使最不发达国家的的双轨结构并轨方面取得进展是使最不发达国家融入全球经

济的前提。通过打破歧视妇女的结构开发人力资源，对保证最不发达国家的经济发展至关重要。

10. 与会者还讨论了与最不发达国家的其他特征相关的性别关系：薄弱的基础设施、环境破坏、技术水平低且难以获得技术、高失业率、税基小且政府收入/开支有限；无力充分吸引外国直接投资、政府的问题、资本外流率高及自然灾害等外部因素。几位专家将注意力集中在许多发展中国家特别是最不发达国家的妇女因机会极为有限而向外移民的积极和消极影响。

11. 会议还审议了结构调整方案的负面影响；威胁地方食物生产的廉价食品进口；丧失地方知识或专业技术产权的情况，如与药用植物相关的知识或技术；环境破坏和环境制约因素。人们要求对食品加工业(主要雇佣妇女)的消费者和工作给予保护，这些行业可能增加出口和就业。人们倡议采取措施，刺激最不发达国家中小型企业的发展，对过去就此问题的讨论作了补充，认为有必要让受雇于农业、非正规行业和正规行业的妇女交流看法和信息，以便使妇女更有效地融入国民经济。人们强调了教育和培训方面的不足在性别问题的范围内审议了内陆最不发达国家的具体困难(运输成本高、有限的原材料进口和出口市场准入、人力和其他资源的流动性有限)。人们还有力地强调，贸发会议有必要成为处理这些贸易和发展问题所涉性别公平方面的富有远见和积极的组织。

12. 专家讲习班的三个主要工作会议和工作组讨论的多数议题促使国家和国际当局或组织采取各种各样的措施，以减少所指明的限制妇女经济和社会发展的不平等现象和不利处境，以便最终消除它们，这些议题还有助于改善性别平衡。这在专家讲习班闭幕会议上议定的结论和建议中得到了反映(本报告第一节)。

三、组织事项

A. 专家讲习班的举行

1. 关于贸易、可持续发展和性别公平问题的贸发十大会前专家讲习班于 1999 年 7 月 12 日至 13 日在日内瓦万国宫二十号会议室举行。如贸发会议秘书长 1999 年 6 月 1 日的通知所述，此次专家讲习班的目标是：(1) 就有关贸易、可持续发展和性别公平间相互关系的政策相关问题增进经验和看法的交流；将涉及的领域包括多边贸易协定、商品、科技促进发展、投资、企业发展及影响最不发达国家的特殊问题；(2) 阐明贸发会议通过秘书处和政府间机制的工作处理贸易、可持续发展和性别公平的相互关系的方式；(3) 拟定政策建议和行动措施，促进结合贸发十大的筹备工作开展政府间讨论。

B. 选举主席团成员

2. 在专家讲习班的开幕会议上，与会者同意由以下人员组成讲习班主席团：

主席：Ruth D. Samonte-Limjoco 大使 (菲律宾)

主席之友：Elke Atzler 女士 (奥地利)

Carlos Correa 先生 (阿根廷)

Joan Dudik-Gayoso 女士 (美国)

Diblété Hélène Koné 女士 (科特迪瓦)

在工作过程中，专家讲习班还决定任命以下人员：

工作组协调员：Susan Joekes 女士 (联合王国)

Debapriya Bhattacharya 先生 (孟加拉国)

Magdalena T. Kaihuzi 女士 (坦桑尼亚联合共和国)

C. 通过工作日程

3. 此次会议还通过了秘书处编拟的讲习班临时工作日程(附件一)。

D. 文 件

4. 供大会和专家讲习班三个工作组审议的文件包括与会者和顾问提交的 39 份报告(附件二)。

E. 通过结论和建议

5. 专家讲习班在 1999 年 7 月 13 日的闭幕会议上通过了上文第一节所阐述的议定结论和建议，并同意主席应编拟一份会议摘要(见上文第二节)。

出席情况

1. 来自下列贸发会议成员国的五十三位专家出席了专家讲习班。

阿根廷	阿拉伯利比亚民众国
奥地利	墨西哥
孟加拉国	尼泊尔
玻利维亚	挪威
巴西	巴基斯坦
喀麦隆	菲律宾
加拿大	波兰
智利	大韩民国
中国	南非
哥斯达黎加	泰国
科特迪瓦	突尼斯
古巴	乌干达
丹麦	大不列颠及北爱尔兰联合王国
埃塞俄比亚	坦桑尼亚联合共和国
德国	美利坚合众国
洪都拉斯	乌拉圭
印度	越南
意大利	赞比亚
日本	津巴布韦

2. 联合国系统各机构和组织及非政府组织的四十三位代表参加了讲习班的会议。
3. 五位顾问也参加了讲习班。

附件一

工作日程

1999年7月12日 星期一

(上午会议)

10:00-10:30

贸发会议秘书长致开幕辞

秘书处介绍工作日程安排

选举主席

10:30-13:00

1. 全球化和性别公平

10:30-10:40

(1) 主席介绍情况

10:40-11:00

(2) 全球化：影响贸易、收入分配和政策制定的过程
(联合王国萨塞克斯郡发展研究学会 Susan Joekes
宣讲)

11:00-11:20

(3) 全球化：有关投资和性别公平的特定方面(贸发会议外国直接投资问题高级项目专家 Padma Mallampally 宣讲)

11:20-13:00

(4) 发言和讨论：交流经验和看法

(下午会议)

15:00-17:00

2. 与贸易相关的问题与性别公平

15:00-15:10

(1) 会议介绍，丹麦 KULU 妇女和发展组织的国际顾问和理事 Janice Goodson Foerde

15:10-15:30

(2) 对纺织业的研究：孟加拉国个案(孟加拉国达卡政策对话中心执行主任 D.Bhattacharya 宣讲)

15:30-15:50

(3) 企业发展：加强发展中国家的国际贸易供应能力
(企业发展处处长 Lorraine Ruffing 女士宣讲)

15:50-17:00

(4) 发言和讨论：交流经验和看法

17:00(不限制时间)

3. 第一和第二工作组

第一工作组: 与全球化和性别公平有关的必要建议和行动

第二工作组: 与贸易相关问题和性别公平有关的必要建议和行动

1999年7月13日 星期二

(上午会议)

10:00-11:30

4. 最不发达国家的pecific问题和性别公平

10:00-10:10

(1) 介绍(贸发会议, 内陆和岛屿发展中国家。最不发达国家特别协调员 Anna Tibaijuka 女士)

10:00-10:30

(2) 最不发达国家和性别(坦桑尼亚联合共和国达累斯萨拉姆, 坦桑尼亚全国妇女委员会 Magdalena Kaihuzi 女士宣讲)

10:30-11:30

(3) 发言和讨论: 交流经验和看法

11:30-15:00

第三工作组: 与最不发达国家和性别公平有关的必要建议和行动

(下午会议)

15:00-16:00

各工作组宣讲

15:00-15:10

主席介绍

15:10-15:30

第一工作组宣讲其建议(工作组主席)

15:30-15:50

第二工作组宣讲其建议(工作组主席)

15:50-16:10

第三工作组宣讲其建议(工作组主席)

16:10-17:40

会终对话: 旨在结合筹备贸发十大政府间一级对话的政策建议和行动措施。

17:40-18:00

主席的讨论摘要和结论性声明

附件二

提交讲习班的文件清单

《从性别公平角度分析贸易和可持续发展》，联合王国布赖顿，发展研究学会 (Susan Joekes (U/EW/TSDG/3))

《贸易、可持续发展和性别公平：菲律宾的经验》 (U/EW/TSDG/4)

《伦理贸易和性别公平：来自南非的个案研究》，联合王国赫特福德，赫特福德郡大学商业学院 Stephanie Ware Barrientos 博士 (U/EW/TSDG/5)

《迎接多种纤维安排结束后的挑战：孟加拉国的纺织和服装业》，孟加拉国达卡，政策对话中心执行主任 Debapriya Bhattacharya (U/EW/TSDG/6)

《讨论论文：供审议的措施》，美国华盛顿，国务院负责海洋、环境和科学事务的科技和发展政策局高级顾问 Joan Dudik-Gayoso 和美国华盛顿，国务院负责海洋、环境和科学事务的科技和发展政策局助理研究员 Elly Tsai (U/EW/TSDG/7)

《从亚洲的角度看贸易、可持续发展和性别的联系》，印度新德里，贾瓦哈拉尔·尼赫鲁大学社会科学学院经济研究和规划中心 Jayati Ghosh (U/EW/TSDG/8)

《泰国渔业中的贸易和可持续发展》，泰国清迈，清迈大学经济学系副教授 Mingsam Kaosa-ard (U/EW/TSDG/9)

《贸易、可持续发展和性别的相互关系》，丹麦哥本哈根，ICDA/KULU 妇女和发展组织 Janice Goodson (U/EW/TSDG/10)

《相互竞争的需求下的政策选择：孟加拉国出口导向型河虾养殖个案》，孟加拉国达卡，达卡大学商业研究系教授 Mustafizur Rahman (U/EW/TSDG/11)

《尼泊尔的贸易、可持续发展和性别》，尼泊尔加德满都，尼泊尔商会会长 Mahesh Kumar Agrawal (U/EW/TSDG/12)

《Oportunidades que las zonas francas brindan a la pequeña y mediana industria y el impacto en la generación del empleo》瑞士日内瓦贸发会议秘书处中小型企业问题高级顾问 Francesc J. Vendrell (U/EW/TSDG/13)

《妇女企业家获得金融服务的情况》，瑞士日内瓦，贸发会议秘书处发展和贸易效率服务基础设施司中小型企业支助服务股股长 Masoumeh Sahami-Malmberg (U/EW/TSDG/14)

Comercio internacional, desarrollo sostenible y genero : perspectiva del sector privado en una economia emergente by Claudio Ortiz, Gerente, Cámara de Comercio Santiago de Chile, Chile (U/EW/TSDG/15)

《贸发会议对妇女在发展中的作用问题世界调查的贡献，第三章草稿：主要世界趋势、贸易和金融全球化》，联合国塞斯克斯大学发展研究学院 Susan Joekes，经与贸发会议性别问题内部专门工作组协商 (U/EW/TSDG/16)

《贸易、性别和环境，在开放经济模式中的矛盾》，墨西哥墨西哥 D.F.，墨西哥大学经济研究和科技方案中心 Alejandro Nadal (U/EW/TSDG/17)

《与巴基斯坦服装和皮革出口相关的环境影响和缓解影响所需的费用》，巴基斯坦伊斯兰堡，国际自然及自然资源保护联盟或世界保护联盟 Haider Ghani Mian (U/EW/TSDG/18)

《贸易、可持续发展和性别：坦桑尼亚个案》，坦桑尼亚联合共和国达累斯萨拉姆，环境经济学和发展研究中心 Godins W. Kahyarara (U/EW/TSDG/19)

《全球化、国际投资和性别》，贸发会议投资、技术和企业发展司外国直接投资、国际投资、跨国公司和技术流动股高级项目专家 Padma Mallampally (U/EW/TSDG/20)

《乌干达的妇女和贸易》，乌干达坎帕拉，美国国际开发署——Presto 项目政策和规则政策问题高级顾问及有关贸易 CEEWA 项目中的妇女联络中心负责人 Sarah Kitakule (U/EW/TSDG/21)

《贸易、性别和可持续发展》，科特迪瓦阿比让经济促进和私人投资事务副主管 Diblete Hélène Kone (U/EW/TSDG/22)

《从性别角度看最不发达国家在日趋全球化的世界经济中面临的具体问题》，坦桑尼亚联合共和国达累斯萨拉姆，坦桑尼亚全国妇女理事会 Magdalena Kaihuzi (U/EW/TSDG/23)

《中小型企业面临的问题和跨国非正规贸易》，津巴布韦哈拉雷，总统和内阁办公室性别司助理副司长 Maria Tendai Dendere (U/EW/TSDG/24)

《喀麦隆在贸易、可持续发展和性别方面的经验》，喀麦隆雅温得，工业和商业发展部助理，研究员(Chargé d'études)M. Pouedogo (U/EW/TSDG/25)

《通过妇女的更多参与促进经济发展和贸易：立陶宛的经验》，立陶宛维尔纽斯，维尔纽斯大学国际商学院副主任，副教授 Raimonda Balniene (U/EW/TSDG/26)

《将对性别的关注纳入农业和林业部门的主流：政策框架、已作出的努力和应吸取的教训》，菲律宾内湖省洛斯巴尼奥斯，科技部菲律宾农业、林业和自然资源研究开发理事会主管 Beatriz P. Del Rosario 及科研监督专家 Maruja V. Lorica (U/EW/TSDG/27)

Bolivia : Pobreza y trabajo femenino en tiempos de globalizacion by Zulema Alanes Bravo, Directora General, Viceministerio de Asuntos de Género, La Paz, Bolivia (U/EW/TSDG/28)

《贸易开放、就业和妇女：乌拉圭个案》，乌拉圭蒙得维的亚，共和国大学经济系科学经济管理专业 Maria Inés Terra (U/EW/TSDG/29)

《机会和障碍，从性别角度看波兰在转型期因变革而面临的挑战》，波兰华沙，妇女进步事业中心建立人和主席 Maria Anna Knothe (U/EW/TSDG/30)

《妇女经营的中小型企业的发展——较不发达国家的特殊制约和问题——非洲视角》，突尼斯突尼斯市， FCEM 主席 Leyla Khaiat (U/EW/TSDG/31)

《创新和合作项目——增强竞争力的战略》，巴西巴西利亚，发展、工业和商业部工业技术秘书处技术领域总协调员 Salete Maria Brisighello (U/EW/TSDG/32)

《有关贸易、可持续发展和性别问题的点滴想法》，智利顾问 Patricia Bifani-Richard (U/EW/TSDG/33)

多种多样的资料：《促成国际贸易：概念、政策和行动》，美国康奈尔康奈尔大学 Lourdre Beneria 和 Amy Lind；《全球化的性别影响》，联合国妇女发展基金会高级经济顾问 Marily Carr；《妇女基金消除女性贫困的情况：妇女和贸易》，妇发基金 (U/EW/TSDG/34)

《贸易、可持续发展和性别》，埃塞俄比亚的斯亚贝巴，贸易和工业部妇女事务司司长 Nigest Haile (U/EW/TSDG/35)

《全球化和性别》，瑞士日内瓦，菲律宾驻联合国办事处和国际组织代表团，外交部负责国际经济关系的副部长特别助理 Ruth D. Samonte-Limjuco 大使 (U/EW/TSDG/36)

《贸易、可持续发展和性别：一位来自最不发达国家的女商人的视角》，坦桑尼亚联合共和国达累斯萨拉姆，坦桑尼亚全国妇女理事会 Mary Marealle (U/EW/TSDG/37)

《一些横贯菲律宾贸易、可持续发展和性别方面的问题和关注：为讲习班议定结论和建议而写》，菲律宾内湖省洛斯巴尼奥斯，菲律宾农业、林业和自然资源研究开发理事会科技部 Maruja de Villa lorica 哲学博士(U/EW/TSDG/38)

《非洲的发展：联合国非洲发展计划的执行和后续协调措施》，协调员(U/EW/TSDG/39)

《中部——南部非洲区域视角》，赞比亚卢萨卡商业、贸易和工业部商业和贸易司高级经济学家 P. N. Y. Mlewa 夫人(U/EW/TSDG/40)

《将性别因素纳入企业发展的主流》，贸发会议投资、技术和企业发展司企业发展股股长 Lorraine Ruffing 女士(U/EW/TSDG/41)

-- -- -- -- --